



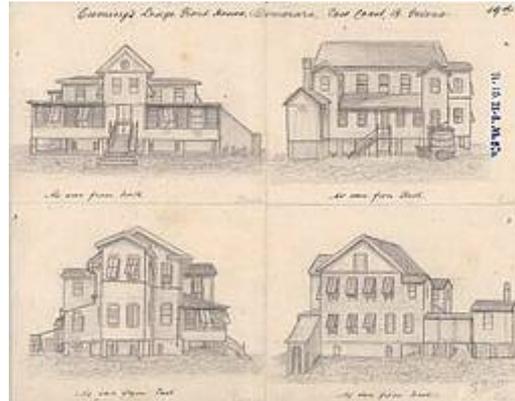
UNITÄTSARCHIV moravian archives

aktuell · news

Nummer 25 vom 19.2.2020

Die Brüdergemeine in Guyana - The Moravian Church in Guyana

Die Kooperative Republik Guyana liegt an der nordöstlichen Küste Südamerikas und ist das westliche Nachbarland Surinames. Auf dem heutigen Staatsgebiet hatte es - als die Region noch Berbice hieß und zu den Niederlanden gehörte - schon die 1740 von Suriname aus gegründete Station ›Pilgerhut‹ gegeben, die etwa 23 Jahre lang bestand. 1815 wurde die Region britisch und der nächste Missionsversuch der



Brüdergemeine begann nach der Proklamation der Sklavenbefreiung in den britischen Kolonien im Jahr 1835. John und Anna Elisabeth Colemann waren die ersten Missionare, gefolgt von Adam und Rebekka Hamann. Der Versuch wurde nach 5 Jahren abgebrochen - obwohl er nicht ohne Erfolg war - und erst im Jahr 1878 begann mit drei Missionaren aus Barbados ein Neuanfang. Der kleine, so entstandene Bestand der Guyana betreffenden Akten wurde im Unitätsarchiv in einer eigenen Gruppe gesondert geführt und befindet sich für die Zeit von 1834 bis 1908 im Bestand des Missionsdepartements der Unitäts-Ältestenkonferenz (R.15.H.III.), für die Zeit von 1908 bis 1931 im Bestand der Missionsdirektion (MD), die Unterlagen zur Finanzverwaltung im Bestand MDF. Neben einer kleinen Sammlung von Unterlagen aus der Anfangszeit der Arbeit in Guyana enthalten die Bestände serielle Akten: Berichte, Schriftwechsel und Rechnungsunterlagen. **Alle Bestände können mithilfe unserer Online-Findmittel recherchiert werden.**

The Co-operative Republic of Guyana is located on the northeastern coast of South America and is the western neighboring country of Suriname. On today's territory - previously known as Berbice, which belonged to the Netherlands - there was the ›Pilgerhut‹ station, founded in 1740, which existed for about 23 years. In 1815 the region became British and the next attempt to establish a mission by the Moravian Church began after the proclamation of the Abolition of Slavery in the British colonies in 1835. John and Anna Elisabeth Colemann were the first missionaries, followed by Adam and Rebekka Hamann. The attempt was stopped after 5 years - although it was not without success - and it was not until 1878 that a new start with three missionaries from Barbados was made. The small, resulting record group was maintained in the Unity Archives in a separate record group. The records from the period 1834-1908 are in the inventory of the Mission-Department of the Unity Elder's Conference (R.15.H.III.), while records from the period 1908-1931 are kept in the inventory of the Mission-Direction (record group MD - Demerara (Guyana)). Records pertaining to financial management are in the record group MDF. In addition to a small collection of documents from the early days of the mission in Guyana, the inventories mainly contain serial files: reports, correspondence, and accounting documents. **All these record groups can be researched using our online searching aids.**

KEK-Modellprojekt - KEK-model project 2019 and 2020

Das von der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) und der Koordinierungsstelle für die Erhaltung des schriftlichen Kulturgutes (KEK) sowie der Sächsischen Landesbibliothek / Staats- und Universitätsbibliothek Dresden (SLUB) finanzierte Modellprojekt zur Untersuchung der im Ausland erschienenen Losungsbücher der Herrnhuter Brüdergemeine hinsichtlich ihrer Eignung für eine Behandlung mit einem Verfahren der Mengenentsäuerung im Zentrum für Bucherhaltung in Leipzig (ZFB) konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Von 1.750 zu entsäuernden Exemplaren waren ca. 2/3 sauer und 1/3 alkalisch. Von den Losungen mit saurem Papier wurden an 39 Dubletten besonders riskant eingestufte Objekte Tests vorgenommen und ausgewertet. Danach gibt es eine ganze Reihe von Losungen, die ohne Bedenken nach dem ZFB:2-Verfahren massenentsäuert werden können. Es gibt aber auch Ausgaben, die nur mit zusätzlichen Maßnahmen, wie Entfernen von Einbänden oder Einlegen von Testpapieren entsäuert werden können bzw. Losungen, die dem Mengenverfahren zur Entsäuerung nicht unterzogen werden sollten. Die detaillierten Ergebnisse wurden vom ZFB in einem ausführlichen Bericht gebündelt, der im Januar 2020 zu einem weiteren Antrag zur KEK-Modellprojektförderung »Abschluss der Mengenentsäuerung von Losungen der Herrnhuter Brüdergemeine« führte. Der Förderbescheid wird im Frühsommer erwartet.

The model project financed by the Federal Government Commissioner for Culture and Media (BKM) and the Coordination Office for the Preservation of Written Cultural Heritage (KEK) as well as the Saxon State and University Library Dresden (SLUB) has been completed. The model project included tests at the Center for Book Preservation in Leipzig (ZFB) as to the suitability of the Moravian Daily Text Books published abroad regarding their treatment within a procedure of mass deacidification. Of the 1,750 works to be deacidified approximately 2/3 were acidic and 1/3 was alkaline. Of the Moravian Daily Text Books on acid paper, 39 particularly vulnerable copies were tested. The result was, that there are a large number of copies that can be easily mass deacidified using the ZFB:2 process. However, there are also copies that can only be deacidified with additional measures, such as removing bindings or inserting test sheets, as well as copies that should not be subjected to the deacidification process. The results were collated in a detailed report by the ZFB, which in January 2020 led to a additional application for funding for the second KEK-model project: »Completion of the mass deacidification of Moravian Daily Text Books«. A decision regarding the funding for the project is expected in early summer.

4. Sächsische Landesausstellung - 4th Saxon State Exhibition

Vom 25. April bis 1. November 2020 findet in Zwickau und anderen sächsischen Orten die 4. Sächsische Landesausstellung statt zum Thema: **»BOOM. 500 Jahre Industriekultur in Sachsen«**. Im Audi-Bau in Zwickau wird die Zentralausstellung zu sehen sein, bei der sich auch Exponate aus Herrnhut einreihen werden. Neben einem Erstlingsbild sind dies insbesondere Objekte aus dem Dürningerarchiv, das als Depositum im Unitätsarchiv Herrnhut aufbewahrt wird. Diese über viele Jahre vorbereitete Landesausstellung ist ganz sicher einen Besuch wert.



From April 25 to November 1, 2020, the 4th Saxon State Exhibition will take place in Zwickau and other Saxon locations on the topic: **»BOOM. 500 years of industrial heritage in Saxony«**. The central exhibition will be at the Audi-Bau in Zwickau, where objects from Herrnhut will also

be shown. In addition to the painting of the First Fruits, these are objects from the Archives of Dürninger, which are kept at the Unity Archives Herrnhut. This national exhibition, which has been in preparation for many years, is definitely worth a visit.



22. Archivtag, 14. März 2020 - 22nd Archives Day, March 14, 2020

Ebenfalls einen Besuch wert ist der jährliche Archivtag der vom Unitätsarchiv und Archivverein veranstaltet wird. Das Thema des diesjährigen 22. Archivtages lautet: »Briefwechsel - Aufbewahrt im Unitätsarchiv«. Wir laden dazu alle Interessierten am 14. März 2020 in der Zeit von 10.00 bis 16.00 Uhr in die Räume des Unitätsarchivs Herrnhut ein. **Das ausführliche Programm finden Sie hier ...**

Also worth a visit is the annual Archives Day organized by the Unity Archives and the Association of Friends of the Unity Archives. The Archives Day this year will take place on the subject of »Correspondence - kept in the Unity Archives«. We invite all those interested to come to the rooms of the Unity Archives Herrnhut any time from 10am to 4pm. **The detailed program can be found here ...**

Johann Caspar Lavater und die Herrnhuter Archivvortrag - Lecture in the Unity Archives

Am 25. Februar 2020 findet **der erste Vortrag des Unitätsarchivs** und des Archivvereins 2020 um 19.30 Uhr in den Räumen des Unitätsarchivs statt. Dorothea Hornemann aus Halle wird sprechen über: »Johann Caspar Lavater und die Herrnhuter - Eine Annäherung an die Silhouettensammlung im Unitätsarchiv Herrnhut«. Wir laden alle Interessierten dazu herzlich ein.



The first lecture of 2020 is to take place on February 25, at 7:30 pm in the Reading Room of the Unity Archives. The lecture is being organized by the Unity Archives and the Association of the Friends of the Unity Archives. Dorothea Hornemann from Halle will speak about Johann Caspar Lavater, the Moravians and the collection of silhouettes in the Unity Archives Herrnhut. All those interested are very welcome.

Wichtiger Hinweis - Note!

Das Postfach für das Unitätsarchiv in Herrnhut wird am 29. Februar 2020 geschlossen. Es gilt dann nur noch folgende Postanschrift / The PO Box for the Unity Archives in Herrnhut will be closed from February 29, 2020. Then only the following postal address applies:

Unitätsarchiv
Zittauer Straße 24
02747 Herrnhut
Deutschland / Germany

Impressum

Unitätsarchiv

Zittauer Straße 24 · 02747 Herrnhut · Deutschland

Telefon: +49 (0) 35873 487-31 · E-Mail: unitaetsarchiv@ebu.de

Inhaltlich Verantwortlicher gemäß § 55 Abs. 2 RStV ist Claudia Mai.

Responsible person according to § 55 Abs. 2 RStV is Claudia Mai.

Alle durch die Nutzung des Newsletters anfallenden personenbezogenen Daten werden ausschließlich für den Versand des Newsletters genutzt. Eine Weitergabe an Dritte oder ein Verkauf von E-Mail-Adressen findet nicht statt.

All submitted personal data will be used exclusively for sending the newsletter. There will be no disclosure to third parties or selling of e-mail addresses.

Sollte Ihr E-Mail-Programm ihn nicht korrekt darstellen, können Sie [diesen Newsletter in Ihrem Browser anzeigen](#).
If your e-mail program does not display it correctly, you can [view this newsletter in your browser](#).

Sie erhalten diesen Newsletter, weil Sie sich beim Newsletter-Service auf unserer Website www.unitaetsarchiv.de mit %PERS_EMAIL% am %PERS_DATE% %PERS_TIME% angemeldet haben.

You are receiving this newsletter because you have registered with the Newsletter-Service on our website www.unitaetsarchiv.de using %PERS_EMAIL% on %PERS_DATE% %PERS_TIME%.

Wenn Sie den "Unitätsarchiv aktuell"-Newsletter nicht mehr erhalten möchten, klicken Sie bitte auf folgenden Link: [Newsletter abbestellen](#).

If you wish to unsubscribe from the "Unitätsarchiv aktuell"-Newsletter click the following link: [Unsubscribe newsletter](#).

Mit Ihren Anfragen oder Wünschen wenden Sie sich bitte direkt an unitaetsarchiv@ebu.de.

Please contact us directly via email unitaetsarchiv@ebu.de.